

1814.5.



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie
de *Willebroeck* pendant l'an 1814, et contenant *vingt-sept*

vingt-sept feuillets, a été coté et paraphé par premier
et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
l'arrondissement de *Bruxelles*

A *Willebroeck* le *vingt-trois* 1813. Premier feuillet.

N.º *1* ACTE DE NAISSANCE *[Signature]*

L'AN mil huit cent *quatorze* le *quatre* du mois

de *Janvier* à *neuf* heures du matin par-

devant nous, *Monsieur Bjeu* Maire

d' *Willebroeck*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Pierre Goetges — âgé

de *quarante cinq* ans, profession d' *Journalier*

demeurant à *Willebroeck* lequel nous a présenté

un enfant du sexe *féminin* né le *trois* du mois

de *Janvier* de l'an mil huit cent *quatorze*

heure, du matin de *Jean Pierre Goetges*

et d. *Mari Sibille Groum*

son épouse, profession d' *Journalier*

demeurant à *Willebroeck* dans la maison n.º

sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Anne Catharine*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Jean Heijes* âgé

de *quarante* ans, profession d' *Maçon*

demeurant à *Willebroeck* et *Nathan Heijes*

âgé de *trois huit*

ans, profession de *Cultivateur* demeurant

à *Willebroeck*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

ont tous deux et moi fait nos signatures

[Signature]

N.º 2. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt *neuf* du mois
d'*Janvier* à *neuf* heures d'*après-midi* par-
devant nous, *Maximilien Byle* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Mathieu Dipes âgé
de *trois* ans, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *neuf* du mois
d'*Janvier* de l'an mil huit cent *quatre-vingt* à *cinq*
heures d'*après-midi* de *Mathieu Dipes*
et d'*Anna Gertrude Schwirz*
son épouse, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Marie Joseph*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Dipes* âgé
de *quatre-vingt* ans, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Louis*
Profer âgé de *trois* ans,
ans, profession d'*Cultivateur* demeurant
à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Lodovig Zofner
Les deux autres ont déclaré
m'avaient signé.

Byle



N.º 3. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *quatorze* du mois
d' *Janvier* à *deux* heures d' *après* par-
devant nous, *Marcinlin Beyer* Maire

d' *Wülz*, officier de l'état civil, est comparu
Michel Winniker âgé
de *soixante* ans, profession de *couvreur*
demeurant à *Wülz* l. quel nous a présenté

un enfant du sexe *féminin* né le *quatorze* du mois
d' *Janvier* de l'an mil huit cent *quatorze* à *neuf*
heures d' *après* de *Michel Winniker*

et d' *la dame Marguerite Schulmeister*
son épouse, profession d' *couvreur*
demeurant à *Wülz* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Made Maydalene*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Christian Schmitz* âgé

de *soixante six* ans, profession d' *maître d' école*
demeurant à *Wülz* et *Anton Peschgen*

âgé de *soixante un*
ans, profession d' *Menuisier* demeurant
à *Wülz*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Michael Winniker
Christian Schmitz
Anton Peschgen

Beyer

N.º 4 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *quinze* du mois
d. *Janvier* à *trois* heure d. *soir* par-
devant nous, *Mauricien Beyer* Maire
de *Wülch*, officier de l'état civil, est comparu
Anton Schöber Heijes — âgé
de *truite* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Wülch* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *quinze* du mois
d. *Janvier* de l'an mil huit cent *quatorze* à *trois*
heure, d. *matin* de *Anton Schöber*
Heijes — et d. *Mari Sibille Dohrenbusch*
son épouse, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Wülch* dans la maison n.º —
sise rue — et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Catharine Gerold*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Engels* — âgé
de *truite Sept* ans, profession d. *journalier*
demeurant à *Wülch* — et *Mascha*
Heijen — âgé de *truite sept*
ans, profession d. *tepperaue* demeurant
à *Wülch*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Excepti les Engels qui adulateur ne
sont pas signés.*
Anton Seedor Heijes *Beyer*
mont fier sauer



[Handwritten flourish or signature]

N.º *S.* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt un* du mois
 d' *Janvier* à *deux* heure, d' *un matin* par-
 devant nous, *Maximilien Byll* — Maire
 d' *Willeby*, officier de l'état civil, est comparu
Reynier Langels — âgé
 de *truite trois* ans, profession d' *Cultivateur*
 demeurant à *Willeby* le quel nous a présenté
 un enfant du sexe *féminin* né le *vingt un* du mois
 de *Janvier* de l'an mil huit cent *quatorze* à *neuf*
 heures d' *un matin* de *Reynier Langels*
 — et d' *Anna Marguerite Jurgens*
 — son épouse, profession d' *Cultivateur*
 demeurant à *Willeby* dans la maison n.º —
 sise rue — et auquel il a déclaré donner
 le, prénom de *Maria Sibille*
 lesdites déclaration et présentation faites en présence des
 sieurs *Pierre Lemaire* — âgé
 de *quarante cinq* ans, profession d' *Cultivateur*
 demeurant à *Willeby* et *Jacques Langels*
 — âgé de *vingt cinq*
 ans, profession d' *Cultivateur* demeurant
 à *Willeby*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Reynier Langels
Pierre Lemaire *Byll*
Jacques Langels

N.º 6. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt quatre du mois
d' Janvier à dix heures du matin par-
devant nous, Maximilien Bize Maire
d' Willeby, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Langels âgé
de cinquante ans, profession de Charpentier
demeurant à Willeby lequel nous a présenté
un enfant du sexe féminin né le vingt trois du mois
d' Janvier de l'an mil huit cent quatre-vingt quatre
heure, du matin de Pierre Langels
et d' Marie Magdalene
Dietrich son épouse, profession de Charpentier
demeurant à Willeby dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom, de Anne Catharine
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs Mathieu Schreiner âgé
de quarante ans, profession de pappeur
demeurant à Willeby et Jean Pierre
Busch âgé de quarante cinq
ans, profession de pappeur demeurant
à Willeby

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Math Schreiner
qui a voulu à savoir signer
Bize



N.º 7 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-neuf du mois de Janvier à dix heures, d'après midi par-devant nous, Maximilien Byll Maire de Wiltz, officier de l'état civil, est comparu Mathieu Spicker âgé de trente ans, profession de papeterier demeurant à Wiltz lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le dix-neuf du mois de Janvier de l'an mil huit cent quatre-vingt-neuf à sept heures d'après midi de Mathieu Spicker et d'Anne Catharine Söetger son épouse, profession de papeterier demeurant à Wiltz dans la maison n.º — sise rue — et auquel il a déclaré donner le, prénom, de Marie Josephine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs André Nauen âgé de cinquante ans, profession de Journalier demeurant à Wiltz et Henry Camps âgé de trente ans, profession de papeterier demeurant à Wiltz

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Signature of the declarant and witnesses, signed with us the present act, after it has been read to them.

Signature of the Mayor: Maximilien Byll

N.º 8 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *premier* du mois
d' *février* à *deux* heures d' *après* par-
devant nous, *Magnusien Byss* Maire
de *Willuz*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Rafels ———— âgé
de *seize sept* ans, profession d' *Cordonnier*
demeurant à *Willuz* l, quel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *premier* du mois
d' *février* de l'an mil huit cent *quatorze* à *trois*
heures d' *après* de *Jean Pierre*
Rafels ———— et d' *Cécile Esers*
——— son épouse, profession d' *Cordonnier*
demeurant à *Willuz* dans la maison n.º ———
sise rue ———— et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Christine florentine*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jacques Schroers* ———— âgé
de *quarante sept* ans, profession d' *fileur*
demeurant à *Willuz* et *Mahm*
Mahm ———— âgé de *Cinquante sept*
ans, profession d' *fileur de laine* demeurant
à *Willuz*
Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture:

Joséphine Bonheur Sursols *Mme Schroers*
G. J. Rafels *Byss*



N.º 9. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *premier* du mois
 de *juin* à *seize* heure *du matin* par-
 devant nous, *Monsieur Dyle* Maire
 de *Welling*, officier de l'état civil, est comparu
Laurent Salorius âgé
 de *vingt trois* ans, profession de *tailleur*
 demeurant à *Welling* lequel nous a présenté
 un enfant du sexe *masculin* né le *troisième* du mois
 de *juin* de l'an mil huit cent *quatorze* à *seize*
 heure *du soir* de *Laurent Salorius*
 et de *Catharine Samacher*
 son épouse, profession de *tailleur*
 demeurant à *Welling* dans la maison n.º —
 sise rue — et auquel il a déclaré donner
 le, prénom, de *Jean Guillaume*
 lesdites déclaration et présentation faites en présence des
 sieurs *Michael Winnikes* — âgé
 de *vingt quatre* ans, profession de *boulangers*
 demeurant à *Welling* et *Andreas Hoff*
 — âgé de *vingt six*
 ans, profession de *papierier* demeurant
 à *Welling*
 Ont les déclarant et témoins, signé avec nous, le
 présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Michael Winnikes

*Le père a déclaré
avoir signé*

Andreas Hoff

Dyle

N.º 10. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *deux* du mois
d' *février* à *deux* heure, d' *un* matin par-
devant nous, *maximilien Byge* Maire
d' *Welles*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Robert âgé
de *treize* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Welles* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *feminin* né le *deux* du mois
d' *février* de l'an mil huit cent *quatorze* à
heure d' *un* matin de *Pierre Robert*
et d' *Ann Sophie Adams*
son épouse, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Welles* dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Catharine Rose*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Gottfried Brackels* âgé
de *cinquante* ans, profession d' *menuisier*
demeurant à *Welles* et *Jean Pierre*
Busch âgé de *cinquante*
ans, profession d' *papiermoulinier* demeurant
à *Welles*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gottfried Brackels *Jean Pierre Busch*
Pierre Robert *Maximilien Byge*



N.º // ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-neuf du mois de février, à trois heures, de l'après-midi par-devant nous, Maximilien Bylle Maire

d. Willeux, officier de l'état civil, est comparu François Muerens âgé

de quarante-cinq ans, profession de bourgeois demeurant à Willeux lequel nous a présenté

un enfant du sexe féminin né le dix-neuf du mois de février de l'an mil huit cent quatre-vingt-neuf

à neuf heures du matin de François Muerens et de Marie Germaine Jherby

son épouse, profession de bourgeois demeurant à Willeux dans la maison n.º

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Adelaide

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Esers âgé

de soixante-dix ans, profession de Cultivateur demeurant à Willeux et Pierre Orschelen

âgé de quarante-cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Willeux

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Signature of the declarant and witnesses in cursive script.

Signature of the mayor in cursive script.

N.º 12 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatre* le *cinq* du mois
d. *Mars* à *dix* heures d. *matin* par-
devant nous, *Maximilien Bija* Maire
d. *Wellesch*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Engels _____ âgé
de *quarante quatre* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Wellesch* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *quatre* du mois

d. *Mars* de l'an mil huit cent *quatre* à *onze*
heures du *soir* de *Jean Engels*
_____ et d' *Anne Gerbert Signe*

_____ son épouse, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Wellesch* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Engelbert*

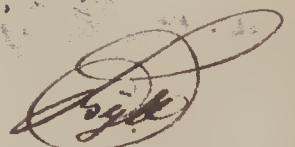
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Mathieu Lauen* _____ âgé

de *soixante* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Wellesch* et *Engelbert*

Bischer _____ âgé de *cinquante*
ans, profession d. *Cultivateur* demeurant
à *Osterrath*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*ont bien déclaré me
faire signer.*





N.º 13 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt* du mois
de *Mars* à *sept* heures d*u* *matin* par-

devant nous, *Maximilien Bigg* Maire

d*e* *Wetzlar*, officier de l'état civil, est comparu

Frederic Schmitz âgé

de *quarante trois* ans, profession d*e* *boulangers*

demeurant à *Wetzlar* l. quel nous a présenté

un enfant du sexe *femelle* né le *neuf* du mois

d*e* *Mars* de l'an mil huit cent *quatorze* à *onze*

heure, d*u* *matin* de *Frederic Schmitz*

et d*e*, *Marie Catharine Stangenberg*

son épouse, profession d*e* *boulangers*

demeurant à *Wetzlar* dans la maison n.º

— sise rue *—* et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Marie Catharine*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Jean Pierre Langels* âgé

de *quatre* ans, profession d*e* *papier-mâché*

demeurant à *Wetzlar* et *Henry*

Richard âgé de *quatre*

ans, profession d*e* *journaliers* demeurant

à *Wetzlar*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Exemplé*

les deux exemplaires qui ont été déposés en nos archives

Jean Pierre Langels *Bigg*

N.º // ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *seize* du mois
de *mars* à *huit* heure, d'après par-
devant nous, *maximilien Bygde* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Henry Mullenbusch âgé
de *truite* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *feminin* né le *seize* du mois
d. *mars* de l'an mil huit cent *quatorze* à *neuf*
heure, d'un *matin* de *Henry Mullenbusch*
et d' *Eve Reimer*
son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º —
sise rue — et auquel il a déclaré donner
le prénom de *marie Catharine Sophie*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Bongartz* âgé
de *vingt* ans, profession de *peleur de laine*
demeurant à *Willing* et *Mathieu*
Launen âgé de *soixante*
ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Willing*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

ont déclaré en faveur signés

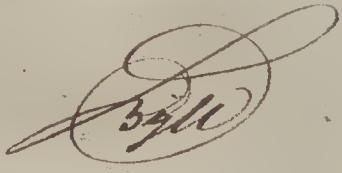


N.º 15 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt Sept* du mois
 d' *Mars* à *vingt* heure, d' *un matin* par-
 devant nous, *Maximilien Ryll* Maire
 de *Willy*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Frings âgé
 de *vingt sept* ans, profession d' *Cultivateur*
 demeurant à *Willy* lequel nous a présenté
 un enfant du sexe *féminin* né le *seize* du mois
 d' *Mars* de l'an mil huit cent *quatorze* à *Cinq*
 heures d' *un matin* de *Jean Pierre Frings*
 et d' *Marie Catharine Noelges*
 son épouse, profession d' *Cultivateur*
 demeurant à *Willy* dans la maison n.º
 sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
 le, prénom, de *Catharine Marguerite*
 lesdites déclaration et présentation faites en présence des
 sieurs *Mathieu Bauman* âgé
 de *soixant dix sept* ans, profession d' *Cultivateur*
 demeurant à *Willy* et *Jeanne Dornier*
 âgé de *vingt sept*
 ans, profession d' *Cultivateur* demeurant
 à *Willy*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Exempté les deux témoins qui ont
 déclaré ne savoir signer
 Joseph Bauman
 Jeanne Dornier*



N.º 16. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt deux du mois
d' Mars à six heures d' un acte par-
devant nous, Maximilien Bijll Maire
d' Willems, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Guillaume Busch âgé
de vingt sept ans, profession de journalier
demeurant à Willems lequel nous a présenté
un enfant du sexe masculin né le vingt un du mois
d' Mars de l'an mil huit cent quatre-vingt deux à huit
heures d' après de Pierre Guillaume
Busch — et d' Anne Gertrude Polks
— son épouse, profession de journalier
demeurant à Willems dans la maison n.º —
sise rue — et auquel il a déclaré donner
le prénom de Jean François
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs Jean Pierre Heppeler âgé
de cinquante ans, profession de journalier
demeurant à Willems et Jean
Cuthmans âgé de quarante cinq
ans, profession de Charpentier demeurant
à Willems

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

ont été dûment refaisés signés.

(Signature)



[Handwritten scribble]

N.º *17* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt* du mois
d' *avril* à *sept* heure, d' *après* midi par-
devant nous, *Maximilien Buge* Maire
d' *Welles*, officier de l'état civil, est comparu

Jacques Scatzen âgé
de *cinquante* ans, profession d' *journalier*
demeurant à *Welles* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *quatre* du mois
d' *avril* de l'an mil huit cent *quatorze* à *vingt*
heure, d' *après* de *Jacques Scatzen*

et d' *Anna Sybilla Sanders*
son épouse, profession d' *journalier*
demeurant à *Welles* dans la maison n.º *—*
sise rue *—* et auquel il a déclaré donner

le, prénom, de *Catherine Aue*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jurro Buge* âgé

de *vingt cinq* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Welles* et *Cornel Kuller*
âgé de *soixante*
ans, profession d' *journalier* demeurant
à *Welles*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Excepté le père et la mère qui ont
déclaré ne savoir signer.*

Jurro Buge *[Signature]*

N.º 13 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *douze* du mois
d' *avril* à *quatre* heure, d' *Musiv* par-
devant nous, *Maurand* *Bizet* Maire
d' *Musiv*, officier de l'état civil, est comparu
Amédée Gerbert Welters âgé
de *vingt ans*, profession d' _____
demeurant à *Musiv* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *douze* du mois
d' *avril* de l'an mil huit cent *quatorze* à *trois*
heure, d' *Mathieu* de *Sybille Gerbert*
Klompfen et d' _____

_____ son épouse, profession d' _____
demeurant à *Musiv* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Marie Agathe*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Henri Napsen* âgé
de *quarante quatre* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Musiv* et *Mathieu*
Luna âgé de *soixante deux*
ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Musiv*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph *Christen* *Edouard* *Van* *Lein*
qui avouent ne savoir
la comparu en *Gerbert* *Welters* a aussi déclaré *signer*
ne savoir signer.



N.º 19 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *Vingt* du mois

d' *Avril* à *trois* heures, d' *après* par-

devant nous, *Maurice Byle* Maire

d' *Wilmut*, officier de l'état civil, est comparu

Mari Catharine Kraushausen âgé

de *soixante deux* ans, profession d' *épouse*

demeurant à *Wilmut* le quel nous a présenté

un enfant du sexe *masculin* né le *Vingt* du mois

d' *Avril* de l'an mil huit cent *quatorze* à *seize*

heures, d' *après* de

_____ et d' *Mari Magdalene Porten*

son épouse, profession d' *_____*

demeurant à *Wilmut* dans la maison n.º *_____*

sur la rue *_____* et auquel il a déclaré donner

les prénoms de *Jean Henry*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Henry Camp* âgé

de *soixante deux* ans, profession d' *pepserant*

demeurant à *Wilmut* et *Adam Rabm*

âgé de *vingt cinq*

ans, profession d' *bourgeois* demeurant

à *Wilmut*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Excepté le sieur Kraushausen qui a déclaré ne savoir signer

Henry Camp

Adam Rabm

Byle

N.º 20 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt le *Vingt trois* du mois
d' *Avril* à *huit* heures d' *matin* par-
devant nous, *Musulin* *Ryell* Maire
d' *Willy*, officier de l'état civil, est comparu
Charles Platen âgé
de *cinquante quatre* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Willy* l quel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *Vingt deux* du mois
d' *Avril* de l'an mil huit cent quatre-vingt à *huit*
heures, du *soir* de *Charles Platen*
et de *Marie Magdeleine Epers*
son épouse, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Willy* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Anne Rose*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Henry Wefels* âgé
de *quarante quatre* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Willy* et *Mathieu*
feroers âgé de *quarante deux*
ans, profession d' *marahal ferrant* demeurant
à *Willy*
Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Indes *glorioso* *malgino* *Furber*
Henry confalt *Ryell*



N.º 21. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt Cinq du mois

de mai à dix heure d'après midi par-devant nous, Maximilien Bizil Maire

de Willich, officier de l'état civil, est comparu

Jean Conrad Sterken âgé

de vingt quatre ans, profession de Cultivateur

demeurant à Willich lequel nous a présenté

un enfant du sexe masculin né le quatre du mois

de mai de l'an mil huit cent quatre-vingt à onze

heure d'après midi de Jean Conrad Sterken

et d'Anne Catharine Hauser

son épouse, profession de Cultivateur

demeurant à Willich dans la maison n.º

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom de Jean Christian

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs Pierre Killers âgé

de trente neuf ans, profession de Cultivateur

demeurant à Willich et Henry Hagen

âgé de cinquante deux

ans, profession de Cultivateur demeurant

à Willich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Conrad Sterken

Jean Killers
Louis Killers
Bizil

N.º 22 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt le *Cinq* du mois
de *mai* à *deux* heure d'après *midi* par-
devant nous, *Maurice Byle* Maire
de *Willy*, officier de l'état civil, est comparu
Guillaume Roener âgé
de *vingt quatre* ans, profession d'*ouvrier*
demeurant à *Willy* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *quatre* du mois
de *mai* de l'an mil huit cent quatre-vingt à *quatre*
heure, d'un *faç* de *Guillaume Roener*
et d'une *bonne Catharine Hoff*
son épouse, profession d'*épouse*
demeurant à *Willy* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom de *Henri*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Sebastian Porten* âgé
de *quarante cinq* ans, profession d'*ouvrier*
demeurant à *Willy* et *Arnaut*
Duffer âgé de *vingt cinq*
ans, profession d'*ouvrier* demeurant
à *Willy*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Cept le jour qua a dutant ne savoir
Sebastian Porten
Arnaut Duffer Byle

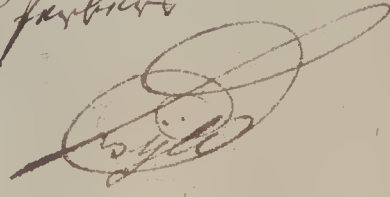


N.° 23 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt un* du mois
 d' *mai* à *2* heure, de *soir* par-
 devant nous, *M. Maximilien Byce* Maire
 de *Worms*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pivres _____ âgé
 de *deux* ans, profession d' *pepiniériste*
 demeurant à *Worms* Lequel nous a présenté
 un enfant du sexe *femelle* né le *vingt* du mois
 d' *mai* de l'an mil huit cent *quatorze* à *9*
 heure, du *jour* de *Jean Pivres*
Pivres _____ et d' *M. Marie Catharine*
Roerms son épouse, profession d' *pepiniériste*
 demeurant à *Worms* dans la maison n.° _____
 sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
 le prénom, de *Catharine Agnes*
 lesdites déclaration et présentation faites en présence des
 sieurs *Alattun Jervens* _____ âgé
 de *quatre* ans, profession d' *marbrier*
 demeurant à *Worms* et *Henri*
Hornes _____ âgé de *sept* ans
 ans, profession d' *journalier* demeurant
 à *Worms*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
 présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Josiane ynter pitali Medfins Jervens
Josiane ynter pitali Medfins Jervens



N.º 24 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *Vingt huit* du mois
de *mai* à *vingt* heures du *matin* par-
devant nous, *Mascimilan Byje* Maire
de *Welling*, officier de l'état civil, est comparu

Jacques Eichmans _____ âgé
de *soixante cinq* ans, profession de *garçonnet*
demeurant à *Welling* l. quel nous a présenté

un enfant du sexe *masculin* né le *Vingt huit* du mois
de *mai* de l'an mil huit cent *quatorze* à *vingt*

heures du *matin* de *Jacques Eichmans*
_____ et d'anne *marquise Boefgen*

_____ son épouse, profession de *marpandus*
demeurant à *Welling* dans la maison n.º _____

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Jean Mathieu*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Langenfeld* _____ âgé

de *vingt six* ans, profession de *cellier*
demeurant à *Welling* et *Jean Pierre*

Halder _____ âgé de *soixant quinze*
ans, profession de *journalier* demeurant

à *Welling*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Exemplé le père et un témoin qui ont
déclaré infans signés

Jacques Eichmans _____
Jean Langenfeld _____
Halder _____



Handwritten scribble or signature in the top right corner.

N.º 3 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *Vingt un* du mois de *Juin* à *sept* heure, d'après par-devant nous, *Monsieur Byll* Maire de *Willy*, officier de l'état civil, est comparu *Henri Vreutz* âgé de *vingt deux* ans, profession de *journalier* demeurant à *Willy* lequel nous a présenté un enfant du sexe *femelle* né le *Vingt un* du mois de *Juin* de l'an mil huit cent *quatorze* à *quatre* heures du *soir* de *Henri Vreutz* et d'une *Marguerite Vreutz* son épouse, profession de *journalier* demeurant à *Willy* dans la maison n.º *1* sise rue *1* et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Anne Marie* lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs *Josue Vreutz* âgé de *quarante* ans, profession de *journalier* demeurant à *Willy* et *Henry Vreutz* âgé de *trois* ans, profession de *journalier* demeurant à *Willy*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Accepte le sieur Vreutz qui a déclaré au savoir
signé
John Rollnob
Lammick signé
Byll

N.º *24* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt cinq* du mois
de *Juin* à *huit* heure, d. *matin* par-
devant nous, *Maximilien Bijle* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Louis Profos âgé
de *treute sep* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Willing* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *feminin* né le *Vingt quatre* du mois
de *Juin* de l'an mil huit cent *quatorze* à *Cinq*
heures du *soir* de *Louis Profos*
et d. *Sybille Christine Schmitz*
son épouse, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º —
sise rue — et auquel il a déclaré donner
le, prénom de *Anne Marguerite*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Guillaume Schmaecher* âgé
de *quarante deux* ans, profession d. *Journalier*
demeurant à *Willing* et *Pancratius*
Hüttenes âgé de *Cinq ans et quatre*
ans, profession d. *pepementier* demeurant
à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Lodrig Hofme
Pancratius Hüttenes

Bijle
Excepté le sieur *Schmaecher* a déclaré
ne savoir signer



N.º 27 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-neuf du mois de Juillet à neuf heures du matin par-devant nous, Maximilien Bize Maire

d. Willers, officier de l'état civil, est comparu

Henry Schmitz âgé

de vingt-trois ans, profession de menuisier

demeurant à Willers lequel nous a présenté

un enfant du sexe masculin né le neuf du mois

de Juillet de l'an mil huit cent quatre-vingt-neuf

heures du matin de Henry Schmitz

et de Marie Christine Huges

son épouse, profession de menuisier

demeurant à Willers dans la maison n.º

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom de Jean Mathieu

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs Guillaume Schreiner âgé

de trente-trois ans, profession de papeterier

demeurant à Willers et Jean Pierre

Kirchhof âgé de cinquante ans

ans, profession de fils de la rue demeurant

à Willers

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le père et le fils Kirchhof qui ont

_____ déclaré avoir signé.

N.º 28. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* du mois
d' *Juillet* à *vingt* heure, d' *un matin* par-
devant nous, *Maximilien Dye* Maire
d' *Wettin*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Conrad Pierre Pock âgé
de *trente trois* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Wettin* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *vingt* du mois
d' *Juillet* de l'an mil huit cent *quatorze* à *sept*
heure, d' *un matin* de *Jean Conrad Pierre*
Pock et d' *Catharine Barbare*
Leppers son épouse, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Wettin* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Pierre Michel*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Judquin Hoff* âgé
de *soixante six* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Wettin* et *Jacques*
Dyker âgé de *trente ans*
ans, profession d' *Chevalier* demeurant
à *Wettin*
Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Conrad Pock *Jacob Dyker*

Maximilien Dye

Pock



N.º 29 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-cinq du mois de Juillet à cinq heures, d'après par-devant nous, Maximilien Ryle Maire d'Willing, officier de l'état civil, est comparu

Jean Pierre ~~Boerme~~ âgé de trois ans, profession de Journalier

demeurant à Willing lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt-cinq du mois de Juillet de l'an mil huit cent quatre-vingt-cinq à huit heures, d'après de Jean Pierre Boerme et d'Margarete Doerper

son épouse, profession de Journalier demeurant à Willing dans la maison n.º

sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom, de Marie Agnes

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Beschoten âgé

de cinquante ans, profession de Marchand demeurant à Willing et Joseph Hauber

âgé de trente-huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Willing

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Hauber
Pierre Beschoten
Jean Pierre Boerme

Ryle

N.º 30 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt huit* du mois
de *Juillet* à *deux* heure, du *matin* par-
devant nous, *Maximilien Rye* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Adam Riedel ———— âgé

de *vingt un* ans, profession d, *medecin*
demeurant à *Luved* Lequel nous a présenté

un enfant du sexe *masculin*, né le *vingt cinq* du mois
de *Juillet* de l'an mil huit cent *quatorze* à *sept*
heures *d'après* de *Frederique*

Riedel et d

~~son épouse~~, profession d *pan etal*
demeurant à *Luved* dans la maison n.º


sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Charles*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Conrad Sieges* ———— âgé

de *quarante cinq* ans, profession d *Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Jean*

Hoff ———— âgé de *soixante trois*
ans, profession d *Domestique* demeurant
à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Adam Riedel
Conrad Sieges
Joseph Hoff 

Willing, le 22. August 1840.
Maximilien Rye
Adam Riedel
Conrad Sieges
Joseph Hoff
Marselle



Handwritten scribble or signature in the top right corner.

N.º 31 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *treize* du mois
d' *août* à *vingt* heure, d' *Willy* par-
devant nous, *Napimien Byle* Maire
d' *Willy*, officier de l'état civil, est comparu
Guillaume Kuppers âgé
de *quarante* ans, profession d' *l'ordonneur*
demeurant à *Willy* — l, quel nous a présenté

un enfant du sexe *féminin* né le *douze* du mois
d' *août* de l'an mil huit cent *quatorze* à *huit*
heures *du soir* de *Guillaume Kuppers*
et d' *Catharina Marguerite Muller*

son épouse, profession d' *Couvreur*
demeurant à *Willy* dans la maison n.º

sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Marié Christiane*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Gerard Baasmes* âgé
de *cinquante* ans, profession d' *Boulangier*
demeurant à *Willy* et *Bernard*

_____ âgé de *cinquante*
ans, profession d' *Couvreur* demeurant
à *Willy*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Kuppers
Bernard Beyerloft

Handwritten signature or scribble at the bottom right.

90
3 63
3 28
61
4 148
13 33
270
180
90
61
4 148
13 33
242
180
62

N.º 32 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *quinze* du mois
 d' *août* à *onze* heure, de *malin* par-
 devant nous, *Maximilien Beyer* Maire
 d' *Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Klotterkes âgé
 de *vingt* ans, profession de *journalier*
 demeurant à *Willing* l. quel nous a présenté
 un enfant du sexe *féminin* né le *quatorze* du mois
 d' *août* de l'an mil huit cent *quatorze* à *sept*
 heure, d' *après* de *Jean Klotterkes*

et de *Sybille Catharina Fischermans*
 son épouse, profession de *journalier*
 demeurant à *Willing* dans la maison n.º
 sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
 le, prénom, de *Maria Elise*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
 sieurs *Michel Muret* âgé
 de *vingt quatre* ans, profession de *percepteur*
 demeurant à *Willing* et *Jacob Dykers*
 âgé de *vingt un*
 ans, profession de *chapelier* demeurant
 à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
 présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Josephus Janszoon Althoff
Michel Muret
Jacob Dykers

Handwritten notes in a box on the left margin:
 10
 941. 21
 55
 106
 11
 10. 46
 9 226
 4 175 91
 5 51. 81 06
 09



N.º 33 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatre* le *dix huit* du mois
d'*avril* à *huit* heures, d'*un matin* par-
devant nous, *Maximilien Riff* Maire
d'*Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Baron Joseph Monseur âgé
de *vingt six* ans, profession d'*journaliste*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté

un enfant du sexe *féminin* né le *dix huit* du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent *quatre* à *une*
heure d'*un matin* de *Joseph Monseur*
et d'*Clara Langels*
son épouse, profession d'*journaliste*

demeurant à *Willing* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Agnes*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Mathieu Mortens* âgé
de *vingt trois* ans, profession d'*journaliste*
demeurant à *Willing* et *Henry*
Buscher âgé de *quarante un*
ans, profession d'*carrelleur* demeurant
à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

approuvé les deux mots raijés a la troisième

Joseph Monseur
Mathieu Mortens
Henry Buscher
Maximilien Riff

N.º 3/4 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* *Dix neuf* du mois
d' *avout* à *dix* heure, d' *après* par-
devant nous, *Maximilien Byle* Maire
d' *Willerz*, officier de l'état civil, est comparu
Germain Hamacher âgé
de *treize* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *Willerz* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *dix huit* du mois
d' *avout* de l'an mil huit cent *quatorze* à *neuf*
heure, d' *après* de *Germain Ham-*
acher et d' *Marie Madeleine*
Hottger son épouse, profession d' *ouvrière*
demeurant à *Willerz* dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Joseph*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Pierre Dammier* âgé
de *cinquante sept* ans, profession d' *cabaretier*
demeurant à *Willerz* et *Guillaume*
Hannin âgé de *treize* ans,
profession d' *ouvrier* demeurant
à *Willerz*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Hamacher
Joseph Hamacher
Maximilien Byle





N.º 3/ ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt le dix-neuf du mois
d'avril à dix heures du matin par-
devant nous, *Monsieur Sigle* Maire
d. *Willems*, officier de l'état civil, est comparu

Henry Meesters âgé
de *soixante* ans, profession d. *Cultivateur*

demeurant à *Willems* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *dix-neuf* du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent quatre-vingt
heures, du *matin* de *Henry Meesters*

et d. *Marie Marguerite Siegers*
son épouse, profession d. *Cultivateur*

demeurant à *Willems* dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Marie Anne*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Mathieu Schmitz* âgé
de *cinquante-huit* ans, profession d. *journalier*

demeurant à *Willems* et *Mathieu*
Driesen âgé de *cinquante*

ans, profession d. *Cultivateur* demeurant
à *Willems*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Excepté*

le fils Schmitz qui a refusé de signer

Guillaume Meesters
Willems

R. Gubernat Dir. 15. 836 fms. 1876

N.º 36 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatre-vingt* le *Vingt* du mois
de *août* à *10* heure, du *matin* par-
devant nous, *Alexis Julien Bayle* Maire
de *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Henry Buscher âgé
de *vingt* ans, profession de *cultivateur*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *Vingt* du mois
de *août* de l'an mil huit cent *quatre-vingt*
heure du *matin* de *Jean Henry Buscher*
et de *Marie Claire*
Bend son épouse, profession de *laborateur*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom. de *Marie Marguerite Claire*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Albert Heinen* âgé
de *vingt* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Mathieu*
Merkens âgé de *vingt*
ans; profession de *Peigneur* demeurant
à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan Henry Buscher
Albert Heinen

M. Heinen *M. Merkens* *Alexis Julien Bayle*

N.º 37 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt un* du mois
d' *août* à *quatre* heures, d' *après* par-
devant nous, *Maximilien Beyer* Maire
de *Wüllich*, officier de l'état civil, est comparu
Mathieu Meyer âgé
de *vingt cinq* ans, profession d' *Cisraud*
demeurant à *Wüllich* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *vingt un* du mois
d' *août* de l'an mil huit cent *quatorze* à *quatre*
heures du *soir* de *Mathieu Meyer*
et de *Maria Sibille Stamp*
son épouse, profession d' *Cisraud*

demeurant à *Wüllich* dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner

le, prénom, de *Jean Conrad*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Antoine Müller* âgé

de *vingt huit* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Wüllich* et *Jean Engel*

âgé de *vingt sept*
ans, profession d' *Papiermoulinier* demeurant
à *Wüllich*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Engel qui a déclaré ne savoir signer
Antoine Müller

Beyer

N.º 38 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatre* le *vingt deux* du mois
d' *avril* à *sept* heure, d' *un matin* par-

devant nous, *Monsieur Beyer* Maire
d' *Wiesbaden*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Pierre Jowinkel âgé
de *soixante sept* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Wiesbaden* lequel nous a présenté

un enfant du sexe *masculin* né le *vingt six* du mois
d' *avril* de l'an mil huit cent *quatre* à *sept*

heure d' *un soir* de *Jean Pierre Jowinkel*
et d' *Anne Marie Dardes*

son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Wiesbaden* dans la maison n.º

--- sise rue *---* et auquel il a déclaré donner

le, prénom, de *Pierre Gerard*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Mathieu Jowinkel* âgé

de *quarante six* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Wiesbaden* et *François*

Dardes âgé de *soixante*

ans; profession de *Cultivateur* demeurant

à *Wiesbaden*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Lequel*

Jean Jowinkel qui a déclaré respectivement

N.º 37 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt quatre* du mois
d' *Avril* à *deux* heures, d' *après-midi* par-

devant nous, *Maximilien Ryle* Maire

d' *Welles*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Jacques Schumacher âgé

de *deux* ans, profession d' *bonjour*

demeurant à *Welles* Lequel nous a présenté

un enfant du sexe *masculin* né le *vingt trois* du mois

d' *Avril* de l'an mil huit cent *quatorze* à *quatre*

heures d' *après-midi* de *Jean Jacques Schu-*

macher et d' *Marie Rose Berbooms*

son épouse, profession d' *bonjour*

demeurant à *Welles* dans la maison n.º

— sise rue *—* et auquel il a déclaré donner

le, prénom, de *André Germain Joseph*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Henri Dammer* âgé

de *quarante trois* ans, profession d' *pepementier*

demeurant à *Welles* et *Albert Heinen*

cinquante six âgé de *cinquante six*

ans, profession d' *cultivateur* demeurant

à *Welles*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Escepté M. Dammer qui a déclaré

ne savoir signer *al. Heinen*

J. Jacob Schumacher *Ryle*

N.º 40 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent ^{quatorze} le *Vingt six* du mois
d'*avril* à *sept* heure, d. *matin* par-
devant nous, *Masmin Byle* Maire
d'*Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Guillaume Weijen — âgé
de *trante deux* ans, profession d'*teissourand*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté

un enfant du sexe *femelle* né le *Vingt cinq* du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent ^{quatorze} à *vingt*
heure, d. *soir* de *Guillaume Weijen*

et d. *Marie Godout Huichels*
son épouse, profession d'*teissourand*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º
sise rue — et auquel il a déclaré donner

le prénom, de *Marie Christine*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Jean Guillaume Schonen* — âgé
de *trante* ans, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Jean*

Engels — âgé de *trant sept*
ans, profession d'*papementier* demeurant
à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Weijen qui a déclaré en faveur
Wilsalme Wninn
Jean Engels *Engels*

N.º *li* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *Vingt six* du mois
d' *août* à *deux* heures, d' *un* relevé par- *avis relevé*
devant nous, *Maximilien Bize* Maire
d' *Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Michel Bonner âgé

de *trente un* ans, profession d' *fabriquant de bas* *trente ans*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté *pat. de bas*

un enfant du sexe *masculin* né le *Vingt six* du mois

d' *août* de l'an mil huit cent *quatorze* à *une*
heure, du matin de *Michel Bonner*

et d' *Marie Sybille Ruppertz*

son épouse, profession d' *fabriquant de bas*

demeurant à *Willing* dans la maison n.º

_____ sise rue *_____* et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Jean Jacques Laurent*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Mathieu Schreiner* âgé

de *quarante* ans, profession d' *pepsermentiers*

demeurant à *Willing* et *Antoine Bauger*

âgé de *cinquante* *cinquante*
ans, profession d' *gouverneur* demeurant

à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Esquisse des signatures qui admettent ne

N.º *42* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *quatre* du mois
d'*septembre* à *neuf* heures, d'*après* par-
devant nous, *Maximilien Byge* Maire
d'*Willing*, officier de l'état civil, est comparu

Jacques Weijers âgé
de *vingt-cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willing* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *deux* du mois
d'*septembre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *quatre*
heures, de *matin* de *Jacques Weijers*
et d'*Agnes Rasmes*

son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Jean David*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Mathieu Derube* âgé

de *quarante* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Jacques Fourmichet*
âgé de *quarante*

ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Kleinbempden*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le témoin Derube adclari ne s'avisé signer
comme au pi le père
Jacobus Theviusdubus
Byge

N.º 13 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *onze* du mois
d'*septembre* à *dix* heures d'*un* matin par-
devant nous, *Maximilien Rizer* Maire
d'*Willitz*, officier de l'état civil, est comparu
Guillaume Rizer _____ âgé
de *quarante cinq* ans, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willitz* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *femelle* né le *onze* du mois
d'*septembre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *cinq*
heures d'*un* matin de *Guillaume Rizer*
_____ et d'*Elise Kuppors*
_____ son épouse, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willitz* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Anne Marguerite*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Rizer* _____ âgé
de *quarante cinq* ans, profession d'*Uxorand*
demeurant à *Willitz* et *Jean Wigen*
_____ âgé de *soixante trois*
ans, profession d'*Cultivateur* demeurant
à *Willitz*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Exemplé*
typen qui adelson ne savais signer

Je soussigné
Maximilien Rizer

N.º 41 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *Sept* du mois
de *Septembre* à *sept* heures du *matin* par-
devant nous, *Maximilien Bize* Maire
de *Williez*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Chuisin âgé
de *cinquante* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Williez* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *Sept* du mois
de *Septembre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *une*
heure du *matin* de *Pierre Chuisin*
et de *Marie Sibille Steen*
son épouse, profession de *journalier*
demeurant à *Williez* dans la maison n.º
sise rue *_____* et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Jean Adam*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Christien Puleau* âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *maçon*
demeurant à *Williez* et *Pierre Joly*
tilmans âgé de *trinte* *cinq*
ans, profession de *cultivateur* demeurant
à *Williez*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Excepté le père et un témoin qui ont déclaré
ne savoir signer.

Friedrich Reiborn

Pige

N.º *15* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *seize* du mois
d' *septembre* à *deux* heure de *midi* par-
devant nous, *Maximilien Rye* Maire
d' *Willing*, officier de l'état civil, est comparu
hermann Peter âgé

de *quarante* ans, profession d' *berger*
demeurant à *Willing* l. quel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *quatre* du mois
d' *septembre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *deux*
heure, de *soir* de *Herman Peter*

et d' *Marie Marguerite Weyer*
son épouse, profession d' *berger*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º
sise rue *_____* et auquel il a déclaré donner

le, prénom, de *Jean Germain Joseph*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Pierre Weyer* âgé

de *soixante* ans, profession d' *cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Jean Wabben*
âgé de *vingt* ans,

profession d' *cultivateur* demeurant
à *Willing*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Exempt le père et son armant
Johann Jakob Anfer

Rye

4 *844* *juin*
H. Geheiratet Nr. / *18* ..
4 *1902* *juin*
H. Gestorben Nr. / *19* ..

N.º 46 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre le *vingt-neuf* du mois
de *septembre* à quatre heures du jour par
devant nous, *Maximilien Byll* Maire
d' *Welling*, officier de l'état civil, est comparu
Laurent Hauser âgé
de *deux* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Welling* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *vingt-neuf* du mois
de *septembre* de l'an mil huit cent quatre à *une*
heure de relevée de *Laurent Hauser*
et d' *Anne Sibille Rinow*
son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Welling* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Sibille Christine*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Guillaume Fausten* âgé
de *vingt-cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Welling* et *Christina*
Wouds âgé de *vingt*
ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Welling*
Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Fausten
Christina Wouds
Byll

N.º 17 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt deux le vingt deux du mois d. Septembre à dix heures d. matin par-devant nous, Maximilien Rye Maire

d. Wilmshausen, officier de l'état civil, est comparu Jean Pierre Kolsch agé

de quarante trois ans, profession d. Cultivateur demeurant à Wilmshausen l. quel nous a présenté

un enfant du sexe femelle né le vingt deux du mois d. Septembre de l'an mil huit cent quatre-vingt deux à une heures d. matin de Jean Pierre Kolsch.

et d. Marie Catharine Hamacher son épouse, profession d. Cultivateur

demeurant à Wilmshausen dans la maison n.º sise rue et auquel il a déclaré donner

le prénom de Eve

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs André Diller agé

de ans, profession d. Cultivateur demeurant à Wilmshausen et Jean Pierre Struthen agé de

ans, profession d. Cultivateur demeurant à Wilmshausen

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le père qui adubon ne s'avoit signé comme aussi un témoin. André Diller.

H. Geheiratet Nr. 2 1892 f. m.

[Signature]

H. Geheiratet Nr. 179 1892 f. m.

N.º 8 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-huit du mois
de Septembre à dix heures du matin, par-
devant nous, *M. Maximilien Pige* Maire
de *Wittenberg*, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Paul Huger âgé
de *vingt-cinq* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Wittenberg* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *vingt-sept* du mois
de *septembre* de l'an mil huit cent quatre-vingt-
huit à *dix heures* de *Pierre Paul Huger*
_____ et de *Mme Marguerite Rutton*
_____ son épouse, profession de *Couturière*
demeurant à *Wittenberg* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Marie Cécile Louise*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jean Marie Kirchhoff* âgé
de *cinquante-sept* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Wittenberg* et *Guillaume*
Henri Schreiner âgé de *vingt-trois*
ans, profession de *tailleur* demeurant
à *Wittenberg*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Excusés le père et le fils Kirchhoff
qui ont déclaré au fait de leurs
signatures

N.º 49 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt le premier du mois
d'octobre à huit heures du matin par-
devant nous, *Monsieur Beyer* Maire

d'*Willing*, officier de l'état civil, est comparu
Gottlieb Busch âgé

de *vingt* ans, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* l. quel nous a présenté

un enfant du sexe *femelle* né le *trouvé* du mois
de *septembre* de l'an mil huit cent quatre-vingt

heures d'*à huit* de *Gerard Busch*
et d'*Agnes Habon*

son épouse, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* dans la maison n.º

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Sybilie Catharina Rose*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Michiel Kuller* âgé

de *soixant* ans, profession d'*Cultivateur*
demeurant à *Willing* et *Jean Pierre*

Wepers âgé de *quarante*
ans, profession d'*Epousant* demeurant

à *Willing*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gottlieb Busch
Michiel Kuller
Johann Baptist Wepers

Sybilie

N.º 50 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt* du mois
d' *octobre* à *neuf* heure, d' *après* par-
devant nous, *Mex in den Ryll* Maire
de *Welles*, officier de l'état civil, est comparu
Michel Kruls âgé
de *quarante* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Welles* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *féminin* né le *premier* du mois
d' *octobre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *vingt*
heure, d' *après* de *Michel Kruls*
et d' *Marie Madeleine Beckers*
son épouse, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Welles* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Anne Salome*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Henri Jurgens* âgé
de *cinquante* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Welles* et *Regner*
Remmen âgé de *trante* *sept*
ans, profession d' *Marchal ferrant* demeurant
à *Welles*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wijnt Amélie

Henri Jurgens

Regner Remmen

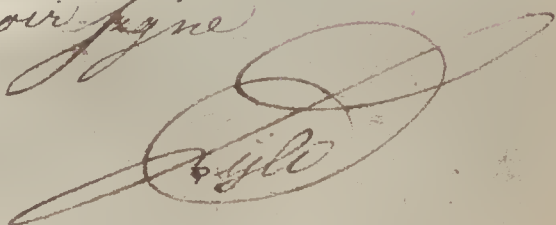
Ryll

N.º 51 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-trois de *Dix* du mois
d'*Octobre* à *huit* heures du matin par-
devant nous, *Maximilien Bujell* Maire
de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Pierre Kraufels — âgé
de *vingt-neuf* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *feminin* né le *Dix* du mois
d'*Octobre* — de l'an mil huit cent quatre-vingt-trois
heures du matin de *Jean Pierre*
Kraufels et de *Marie Catharine*
Roenen son épouse, profession de *Journalier*
demeurant à *Willich* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Marie Macaline*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Guillaume Bollers* — âgé
de *soixante* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* et *Mathias*
Selders — âgé de *trente*
ans, profession de *Journalier* demeurant
à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

ont tous déclaré ne savoir signer



N.º *22* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt quatre* du mois
d'octobre à trois heures d'après midi par-
devant nous, *Mammien Byll* Maire
de *Willik*, officier de l'état civil, est comparu
Michel Fabels âgé
de *quarante sept* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willik* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *femelle* né le *vingt trois* du mois
d'octobre de l'an mil huit cent *quatorze* à *deux*
heures d'après midi de *Michel Fabels*
et d'anne *Marie*

Darder son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willik* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Marie Magdalène*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Henry Poorten* âgé
de *soixante* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willik* et *Jean Rams*
_____ âgé de *treute neuf*
ans, profession de *passer menuisier* demeurant
à *Willembempen*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

M. Fabels *J. Rams*
J. Rams *Byll*

N.º 53 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt le premier du mois
d'Novembre à onze heure et demie par-
devant nous, *Marcinilien Byll* Maire
de *Wiltz*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Theodor Conscith âgé
de *truite* ans, profession d'*negociant*
demeurant à *Wiltz* l, quel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *premier* du mois
d'*Novembre* de l'an mil huit cent quatre-vingt à *une*
heure d'après *de Jean Theodor*
Conscith et de *Maria Catharina Stoll*

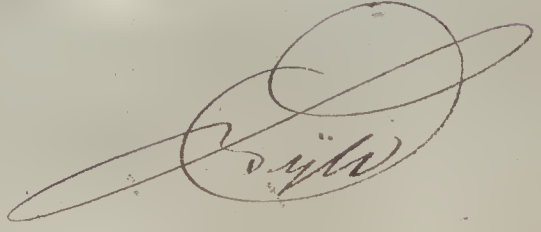
son épouse, profession d'*negociant*
demeurant à *Wiltz* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de *Conrad*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Michel Bonna* âgé
de *truite* ans, profession d'*fabricant de bois*
demeurant à *Wiltz* et *Pancrat Hüttenes*
_____ âgé de *cinquante quatre*

ans, profession d'*grapevendeur* demeurant
à *Wiltz*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jos. Inirder
Pancrat Hüttenes
Maire



N.º 54 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt *deux* du mois
de *Novembre* à onze heures, d'un matin par-
devant nous, *Mauricien Bijl* Maire
de *Willuh*, officier de l'état civil, est comparu
Henry Kannen âgé
de *treute trois* ans, profession de *cultivateur*
demeurant à *Willuh* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *feminin* le *deux* du mois
de *Novembre* de l'an mil huit cent quatre-vingt *sept*
heures du *Matin* de *Henry Kannen*
et de *Marie Catharine*
Weyers son épouse, profession de *cultivateur*
demeurant à *Willuh* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Marie Christine*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Guillaume Doemges* âgé
de *cinquante cinq* ans, profession de *cultivateur*
demeurant à *Willuh* et *Joseph*
Weyers âgé de *soixante onze*
ans, profession de *cultivateur* demeurant
à *Willuh*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.
*excepté le Sieur Doemges qui a
Déclaré ne savoir signer.*

Jacques Jansen

Madame Jansen

Bijl

N.º 55

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quarante deux du mois
de Novembre à trois heures d'après midi par-
devant nous, Maximilien Byll Maire

de Willich, officier de l'état civil, est comparu

Hubert Carosch _____ âgé

de soixante ans, profession de Journalier

demeurant à Willich lequel nous a présenté

un enfant du sexe féminin le deux du mois

de Novembre de l'an mil huit cent quarante onze

heures du matin de Anne Marguerite

Carosch et d

son épouse, profession de Journalier

demeurant à Willich dans la maison n.º _____

sis rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom de Marie Catherine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs Pierre Bomerskirchen âgé

de cinquante trois ans, profession de Cultivateur

demeurant à Willich et Hubert

Carosch _____ âgé de soixante

ans, profession de Journalier demeurant

à Willich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le

présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

ont déclaré ne savoir signer

N.º 56 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-trois du mois
de Novembre à dix heures du matin par-
devant nous, Maxmilien Bylle Maire
d'Willuh, officier de l'état civil, est comparu
Germain Striangs âgé
de trente-trois ans, profession de Négociant
demeurant à Jober lequel nous a présenté
un enfant du sexe masculin né le deux du mois
de Novembre de l'an mil huit cent quatre-vingt-quatre
heures d'après l'incide Germain Striangs
et d'Anne Marie

Willehofs son épouse, profession de Négociant
demeurant à Jober dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner

le prénom, de Jean Etienne Hubert
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs Jean Ingels âgé

de quarante-trois ans, profession de Cultivateur
demeurant à Willuh et Etien

Peschges âgé de quarante
ans, profession de Menuisier demeurant
à Willuh

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

excepté le père qui a déclaré ne
savoir signer

Joséphine Bylle
Bylle

N.º 57 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt trois du mois
de Novembre à dix heures du matin par-
devant nous, Maximilien Bijl Maire
de Willik, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Joseph Priester âgé
de trente six ans, profession de Couvreur
demeurant à Willik lequel nous a présenté
un enfant du sexe féminin né le deux du mois
de Novembre de l'an mil huit cent quatre-vingt trois à une
heure d'après décès de Pierre Joseph
Priester et de Marie Christine
Broekmans son épouse, profession de Couvreur
demeurant à Willik dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom de Marie Catharine
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs Pierre Kauten âgé
de cinquante ans, profession de papaveur
demeurant à Willik et George
Turges âgé de cinquante six
ans, profession de Bailleur demeurant
à Willik

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Les témoins ont déclaré ne savoir
signer.

Peter Joseph Priester Bijl

N.º 58 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt dix du mois
d'Novembre à onze heures du matin par-
devant nous, Maximilien Byll Maire
d'Willan, officier de l'état civil, est comparu
André Fichelin ——— âgé
de trente-huit ans, profession de Bisporad,
demeurant à Willan lequel nous a présenté
un enfant du sexe masculin né le dix du mois
de Novembre de l'an mil huit cent quatre-vingt
heures du matin de André Fichelin
et de l'ame Marie Koppern
son épouse, profession de Bisporad
demeurant à Willan dans la maison n.º ———
sise rue ——— et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de Jean Michel
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs Henry F. lies ——— âgé
de trente-huit ans, profession de Journalier
demeurant à Willan et Michel
Fichels ——— âgé de trente-dix
ans, profession de Bisporad demeurant
à Willan.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Henry F. lies a déclaré ce savoir certain

André Fichelin
Michel Fichels
Byll

N.º 59 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt huit du mois de Novembre à huit heures d'après midi par-devant nous, *Marquiten Bijl* Maire de *Willin*, officier de l'état civil, est comparu

Matthieu Lugin âgé de *treute trois* ans, profession d *Bourcier* demeurant à *Willin* lequel nous a présenté un enfant du sexe *feminin* né le *Sept* du mois de *Novembre* de l'an mil huit cent quatre-vingt huit heure d'après midi de *Matthieu Lugin* et de *Catherine Marguerite Bongen* son épouse, profession d *Sauveteur* demeurant à *Willin* dans la maison n.º

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le prénom, de *Marie Louise* lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Ludger Classen* âgé de *cinquante trois* ans, profession d *Cultivateur* demeurant à *Willin* et *Jacques Eickmanns* âgé de *quarante cinq* ans, profession d *Sauveteur* demeurant à *Willin*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. et aplé

Matthieu Lugin et Jacques Eickmanns qui ont déclaré ne savoir écrire.

Ludger Classen

Bijl

N.º *60* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* *Sept* *neuf* du mois
de *Novembre* à *ouze* heures *du matin* par-
devant nous, *Maximilien Byll* Maire
de *Willin*, officier de l'état civil, est comparu
Theodor Sjmes âgé
de *quarante* ans, profession d'*filou Delain*
demeurant à *Willin* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* le *Sept* *huit* du mois
de *Novembre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *ouze*
heures *d'après* de *Theodor*
Sjmes et de *Madalaine Theodou*
son épouse, profession d'*filou Delain*
demeurant à *Willin* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom, de *Jean Malvieu*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Jacques Buth* âgé
de *huit* *quatre* ans, profession d'*epapementier*
demeurant à *Willin* et *Conrad*
Spiether âgé de *huit* *seize*
ans, profession d'*Journalier* demeurant
à *Willin*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

excepté Jacques Buth qui a
déclaré ne savoir écrire.

Conrad Spiether Theodor Sjmes

Byll

N.º 61 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre-vingt-trois du mois de Novembre à deux heures de relevée par-devant nous, Maximilien Bijl Maire de Millin, officier de l'état civil, est comparu

Jean Geofroi Knop âgé de trente deux ans, profession de Soldat

demeurant à Schlage lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt deux du mois de Novembre de l'an mil huit cent quatre-vingt-trois

à une heure de relevée de Jean Geofroi Knop et de Sophie Sale son épouse, profession de Soldat

demeurant à Schlage dans la maison n.º — sise rue — et auquel il a déclaré donner

le prénom de Jean Frederic Guillaume

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Koehler âgé

de quarante ans, profession de Soldat demeurant à — et Guillaume

Basch âgé de vingt quatre ans ans, profession de Trompette demeurant

à —

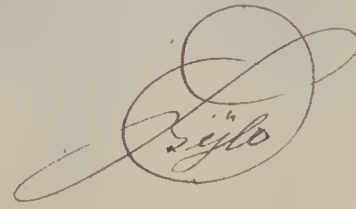
Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Maire a dû être en faveur de son

Clemens Guillaume Koehler

Marcel de Logis Chef

Wilhelm Krelawitz



N.º *62* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *huit* du mois
de *Novembre* à *huit* heures d *soir* par-
devant nous, *Maximilien Bijl* Maire
de *Willich*, officier de l'état civil, est comparu
Henry Klapsen âgé
de *quarante-cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *huit* du mois
de *Novembre* de l'an mil huit cent *quatorze* à *onze*
heures d *un* matin de *Henry Klapsen*
et d *Marie Gertrude Launen*
son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willich* dans la maison n.º
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le, prénom de *Pierre Jacques*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Henry Fincken* âgé
de *soixante-sept* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Willich* et *Mathieu*
Launen âgé de *soixante-trois*
ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Willich*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

excepté *Mathieu Launen* qui a
déclaré ne savoir signer.

H. Christian Fincken

Bijl

N.º *63* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *quatorze* du mois
de *December* à *vingt* heures d'après *du soir* par-
devant nous, *Maximilien Bijl* Maire
de *Willik*, officier de l'état civil, est comparu

Jean Pierre Lennen âgé
de *vingt-huit* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willik* le quel nous a présenté

un enfant du sexe *masculin* le *quatorze* du mois
de *December* de l'an mil huit cent *quatorze* à
heures d'après *du soir* de *Jean Pierre Lennen*

et de *Marie Catherine*
Lennen son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willik* dans la maison n.º _____

_____ sise rue _____ et auquel il a déclaré donner

le, prénom, de

Pierre Michel

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Celien Kruls* âgé

de *cinquante* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Willik* et *Guillaume*

Sausten âgé de *cinquante* ans

ans, profession de *Cultivateur* demeurant

à *Willik*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Fausten

Johann Guller *Christus König*

Bijl

N.º *64* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *quatorze* le *vingt-sept* du mois
de *December* à *trois heures* d*e* relevés par-
devant nous, *Maximilien Byll* Maire
de *Willitz*, officier de l'état civil, est comparu
Jean Mathieu Grefges âgé
de *quarante-cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willitz* lequel nous a présenté
un enfant du sexe *masculin* né le *vingt-sept* du mois
de *December* de l'an mil huit cent *quatorze* à *sept*
heures du *Matin* de *Jean Mathieu*
Grefges et d'*Anne Catherine Sonnen*
son épouse, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willitz* dans la maison n.º _____
sise rue _____ et auquel il a déclaré donner
le prénom, de *Jean Jacques*
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs *Henry Stauten* âgé
de *vingt-sept* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Willitz* et *Jean Jacques*
Schmitter âgé de *trente-cinq*
ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Willitz* _____
Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Josephus Maximilianus Byll
Josephus Schmitter
Josephus Schmitter *Byll*

Clos et arrêté par le soussigné *Edouard De Wille*
à *Willems* le 31 décembre 1814.

N.º

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent le du mois
d à heure d par-
devant nous, Maire
d, officier de l'état civil, est comparu

âgé

de ans, profession d
demeurant à l quel nous a présenté
un enfant du sexe né le du mois
d de l'an mil huit cent à
heure d de

et d

son épouse, profession d

demeurant à dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom de

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs âgé

de ans, profession d
demeurant à et

âgé de

ans, profession d demeurant
à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.



N.º ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent le du mois
d à heure d par-
devant nous, Maire
d, officier de l'état civil, est comparu

âgé
de ans, profession d
demeurant à l quel nous a présenté
un enfant du sexe né le du mois
d de l'an mil huit cent à
heure d de
et d

son épouse, profession d
demeurant à dans la maison n.º
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom de

lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs âgé
de ans, profession d
demeurant à et
âgé de

ans, profession d demeurant
à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de naissance de la mairie
 d _____ pour l'an _____ dressée en exécution du décret
 impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
45	Peter Jean Germain Joseph	le 16 Sept.	31	Hammacher Joseph	le 19 Août
41	Bonner Jean Jacques Léonard	le 26 Août	56	Hanner Marie Christine	le 2 Nov.
36	Buseher Anne Cath. = guerite Claire	le 21 ^{de}	4	Rejes Catharine Général	le 15 Jan.
16	Busch Jean François	le 22 Mars	43	Reyer Anne Marie = guerite	le 11 Sept.
19	Busch Sibille Cath. = rine Pote	le 1 Oct.	23	Rickels Catharine Signes	le 21 Mai
2	Dipes Henri Joseph	le 9 Janv.	29	Roermes Marie Signe	le 25 Juillet
24	Eichmanns Jean Mathieu	le 29 Mai	26	Rofer Anne Marie = guerite	le 25 Juni
12	Engels Engelbert	le 5 May	47	Solsbeck Eve	le 22 Sept.
28	Everly Pierre Michel	le 11 Juillet	48	Rusges Marie Louise Louise	le 28 Sept.
38	Lowinkel Pierre Gerhard	le 22 Août	46	Ruver Sibille Chas. = rine	le 19 ^{de}
15	Erings Catharine Marguerite	le 19 Mars	51	Raufels Marie Mag. = Dolere	le 10 Octob.
1	Goetzes Anne Catha. = rine	le 14 Janv.	62	Klapper Pierre Jacques	le 30 Nov.
61	Guffes Jean Jacques	le 26 Dec.	32	Rlocher des Marie Clair	le 16 Août
8	Rafels Christine Florentine	le 1 fevr.	61	Rop Jean Luc Victor Guillaume	le 23 Nov.
			18	Rumpfen Marie Agatha	12. April

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
19	François Jean Henri	le 20 Avril	58	Pechelin Jean Etiennel	le 10 Avril
25	Preuty Anne Marie	le 21 Juin	20	Platen Anne Rose	le 23 Avril
17	Preutzel Catharine Elise	le 5 Avril	10	Platen Catharine Elise	le 2 fev.
56	Prings Jean Theodor Hubert	le 3 Nov.	22	Plones Henri	le 5 Mai
50	Pruls Anne Salome	le 2 Octob.	19	Porten Joh. H ^{ch}	le 20 Avril
31	Pruppers Marie Christine	le 15 Août	54	Prester Marie Catharine	le 3 Nov.
6	Langels Anne Caffo- rine	le 24 Jan.	30	Priedel Charles mado & Coelster.	le 28 Juillet
5	Langels Marie Sibille	le 21 ^{do}	9	Satorius Jean Guil- -laume	le 1 fev.
55	Laroch Marie Catharine	le 2 Nov.	24	Schmitz Jean Etienne	le 9 Juillet
63	Lennen Pierre Michel	le 14 Decemb.	13	Schmitz Marie Catha- -rine	le 10 Mars
59	Lingen Marie Louise	le 18 Nov.	39	Schumachers Andre germain Joseph	le 26 Août
35	Meuters Marie Anne	le 19 Août	7	Spicker Marie Josephine	le 29 Jan.
33	Mouzy Agnes	le 18 ^{do}	60	Symes Jean Etienne	le 19 Nov.
14	Mullenbusch Marie Catharine Sophie	le 16 Mars	21	Sherken Jean Christ.	le 5 Mai
11	Murors Marie Delaidi	le 19 fev.	44	Thiesen Jean Adam	le 16 Sept.
52	Pabls Marie Margdalen	le 26 Octob.	53	Tannicht Conrad	le 10 Nov.
			18	Welters Marie Agathe	le 12 Avril

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
37	Weijen Jean Conrad	le 21 Août	42	Weijers Jean David	le 22 Sept
40	Weijen Marie Christine	le 26 do	3	Winniches Marie Magdalen	le 11 Janv.
fait à Willing le 15 Janvier 1815					
Maire					
